



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

DIRECCIÓN DE
**OBRAS
PÚBLICAS**

ACTA DE ENTREGA – RECEPCIÓN
DEL CONTRATO No. 229/2016

I- OBJETO:

EN CHIHUAHUA, CHIH. A LAS 10:00 HORAS DEL DÍA 15 DE DICIEMBRE DEL 2016, LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS DE LA PRESIDENCIA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA RECIBE LOS TRABAJOS EJECUTADOS POR, ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO. LA OBRA QUE SE DESCRIBE A CONTINUACIÓN:

II- INFORMACIÓN BÁSICA DE LA OBRA:

DESCRIPCIÓN:

"NIVELACION DE POZOS DE VISITA Y CAJAS DE OPERACIÓN DE VALVULAS PARA AV. ANTONIO DE MONTES ENTRE AV. DIVISION DEL NORTE Y WASHINGTON; AV. ZARAGOZA ENTRE AV. J. Ma. IGLESIAS Y AV. COLON; AV. TRASVIÑA Y RETES ENTRE ENTRE DEZA Y ULLOA Y WASHINGTON; AV. SAN FELIPE ENTRE PASCUAL OROZCO Y AV. DEZA Y ULLOA; AV. H. COL. MILITAR ENTRE AV. JUAN ESCUTIA Y CALLE MONTE ALBAN; AV. PACHECO ENTRE BLV. FUENTES MARES Y AV. TEOFILO BORUNDA ; AV. INDEPENDENCIA ENTRE BLV. FUENTES MARES Y AV. PASEO SIMON BOLIVAR (TMOS. AISL.); CALLE 46 ENTRE VIALIDAD CH-P Y CALLE MELCHOR GUASPE; AV. DE LA JUVENTUD ENTRE BLV. ORTIZ MENA Y CIRCUITO UNIVERSITARIO (TMOS. AISL.) Y OTRAS VIALIDADES EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH."

- 1.- NÚMERO DEL CONTRATO: 229/2016
- 2.- IMPORTE EJERCIDO: \$ 635,207.50 SIN EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
- 3.- PERIODO EJECUTADO: DEL 17 DE NOVIEMBRE DEL 2016 AL 12 DE DICIEMBRE DEL 2016



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

DIRECCIÓN DE
**OBRAS
PÚBLICAS**

ACTA DE ENTREGA – RECEPCIÓN
DEL CONTRATO No. 229/2016

III - ANTECEDENTES:

LA OBRA SE ENCUENTRA INCLUIDA DENTRO DEL PROGRAMA DE INVERSIÓN MUNICIPAL PARA EL 2016, SEGÚN EL OFICIO DE AFECTACIÓN PRESUPUESTAL 2016-PDM-33FM-OP-247 DE FECHA 25 DE OCTUBRE DEL 2016, EMITIDO POR EL DIRECTOR DE PLANEACIÓN Y EVALUACIÓN,

IV - PERSONALIDADES QUE INTERVIENEN:

POR LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS:

- DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS Y MANTENIMIENTO: **ING. CARLOS HUMBERTO CABELLO GIL**
- SUBDIRECTOR DE OBRA PÚBLICA E INFRAESTRUCTURA: **ARQ. CARLOS AGUILAR GARCÍA**
- JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO VIAL E INFRAESTRUCTURA: **ING. AMADO ARTURO GOMEZ BALLONA**
- POR EL CONTRATISTA, EJECUTOR DE LOS TRABAJOS: **ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO.**



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

DIRECCIÓN DE
**OBRAS
PÚBLICAS**

ACTA DE ENTREGA – RECEPCIÓN
DEL CONTRATO No. 229/2016

V - ESTIMACIONES:

ESTIMACIÓN	FACTURA	PERIODO	IMPORTE
EST. No. 1	No. 075 ERA	17 AL 26 DE NOVIEMBRE DEL 2016	\$ 202,091.80
EST. No. 2	No.076 ERA	27 NOVIEMBRE AL 05 DICIEMBRE,2016	\$314,441.30
EST. No. 3	No.078 ERA	06 AL 12 DE DICIEMBRE, 2016	<u>\$118,674.40</u>
		SUBTOTAL	\$635,207.50
		IVA	\$ 101,633.20
		TOTAL	<u>\$ 227,815.85</u>
			\$736,840.70

VI - TÉRMINOS BAJO LOS CUALES SE EJECUTA LA RECEPCIÓN:

LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS ES LA ENCARGADA DE LA CONSERVACIÓN DE LOS TRABAJOS QUE RECIBE. EL MUNICIPIO SE RESERVA EL DERECHO DE HACER POSTERIORMENTE LAS RECLAMACIONES QUE ESTIME CONVENIENTES POR OBRA FALTANTE, MAL EJECUTADA, MALA CALIDAD DE LOS MATERIALES EMPLEADOS, PAGOS INDEBIDOS O VICIOS OCULTOS.

VII - FIRMA DE LAS PERSONAS QUE INTERVIENEN EN EL ACTO:

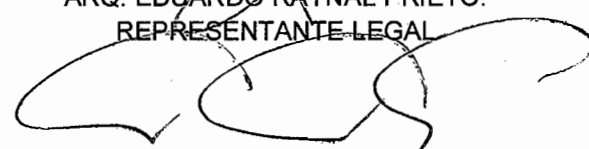


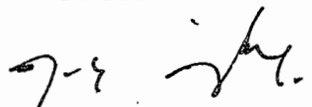
CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

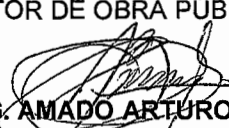
DIRECCIÓN DE
**OBRAS
PÚBLICAS**

ACTA DE ENTREGA – RECEPCIÓN
DEL CONTRATO No. 229/2016


ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO
ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO.
REPRESENTANTE LEGAL


ING. CARLOS HUMBERTO CABELLO GIL
DIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS Y MANTENIMIENTO

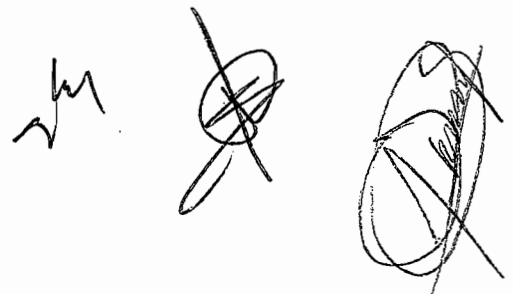
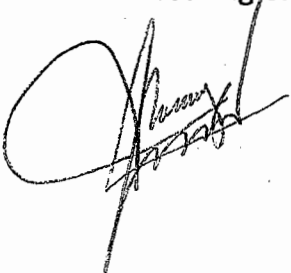

ARQ. CARLOS AGUILAR GARCÍA
SUBDIRECTOR DE OBRA PÚBLICA E INFRAESTRUCTURA


ING. AMADO ARTURO GOMEZ BALLONA
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO VIAL
E INFRAESTRUCTURA

ACTA ADMINISTRATIVA DEL CIERRE QUE EMITE LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, POR CONDUCTO DE EL **ARQ. CARLOS AGUILAR GARCIA** SUBDIRECTOR DE OBRA PÚBLICA E INFRAESTRUCTURA, EL **ING. A. ARTURO GÓMEZ BALLONA**, JEFE DE DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO VIAL E INFRAESTRUCTURA, EL **ING. JESÚS GARAY RUIZ** RESIDENTE DE OBRA Y EL **ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO** REPRESENTANTE LEGAL ASUMIDOS POR LAS PARTES EN EL CONTRATO DE OBRA PÚBLICA NO. 229/2016 RESPECTO DE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA "NIVELACIÓN DE POZOS DE VISITA Y CAJAS DE OPERACIÓN DE VALVULAS PARA AV. ANTONIO DE MONTES ENTRE AV. DIVISIÓN DEL NORTE Y C. WASHINGTON; AV. ZARAGOZA ENTRE AV. JOSE MA. IGLESIAS Y AV. COLON; AV. TRASVIÑA Y RETES ENTRE AV. DEZA Y ULLOA Y AV. WASHINGTON; AV. SAN FELIPE ENTRE C. PASCUAL OROZCO Y AV. DEZA Y ULLOA; AV. H. COLEGIO MILITAR ENTRE AV. JUAN ESCUTIA Y CALLE MONTE ALBAN; AV. PACHECO ENTRE BLVD. FUENTES MARES Y AV. TEOFILO BORUNDA; AV. INDEPENDENCIA ENTRE BLVD. FUENTES MARES Y C. PASEO SIMÓN BOLIVAR (TRAMOS AISLADOS); CALLE 46ª. ENTRE VIALIDAD CH-P Y CALLE MELCHOR GUASPE; AV. DE LA JUVENTUD ENTRE BLVD. ORTIZ MENA Y CIRCUITO UNIVERSITARIO (TRAMOS AISLADOS); Y OTRAS VIALIDADES EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH".

En Chihuahua, Chih., siendo las 12:00 horas del día 15 de Diciembre del 2016, los suscritos con fundamento en lo dispuesto en el artículo 75 de la Ley de Obra Pública y Servicios Relacionados con la Misma del Estado de Chihuahua, el artículo 200, 201 y demás aplicables del Reglamento de la Ley de Obra Pública y Servicios Relacionados con la Misma del Estado de Chihuahua, emiten la presente acta administrativa de cierre que da por extinguidos de los derechos y obligaciones asumidos por las partes en el contrato referido, para manifestar lo siguiente:

1.- El día **17 de noviembre del 2016** se formalizó contrato de Obra Pública no. **229/2016** con el contratista Arq. Eduardo Raynal Prieto, por un monto de **\$ 636,000.00 (Seis cientos treinta y seis mil pesos 00/100 M.N.)** más el correspondiente Impuesto al Valor Agregado, para la ejecución de la obra "Nivelación de pozos de visita y cajas de operación de válvulas para Av. Antonio de Montes entre av. División del Norte y calle Washington; Av. Zaragoza entre Av. José Ma. Iglesias y Av. Colón; Av. Trasviña y Retes entre Deza y Ulloa y C. Washington;



Av. San Felipe entre calle Pascual Orozco y Av. Deza y Ulloa; Av. H. Colegio entre Av. Juan Escutia y calle Monte Alban; Av. Pacheco entre Blvd. Fuentes Mares y Av. Teófilo Borunda; Av. Independencia entre Blvd. Fuentes Mares y Av. Paseo Simón Bolívar (tramos aislados); Calle 46ª. entre Vialidad CH-P Y Calle Melchor Guaspe; Av. de la Juventud entre Blvd. Ortiz Mena y Circuito Universitario (tramos aislados); y otras vialidades en la ciudad de Chihuahua, Chih."

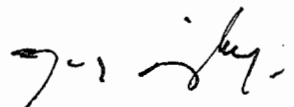
2.- A la fecha, el importe real ejercido corresponde a la cantidad de **\$ 635,207.50 (Seis cientos treinta y cinco mil doscientos siete pesos 50/100 M.N.)** más el correspondiente Impuesto al Valor Agregado, a razón de los volúmenes realmente ejecutados consistentes en **volumetría según estimación.**

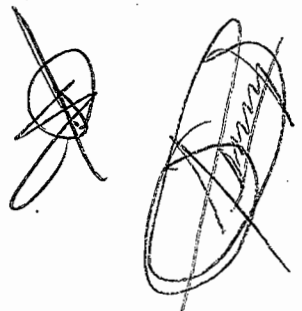
3.- Las obligaciones de ambas partes derivadas del Contrato de Obra Pública, antes mencionado en general consisten en la ejecución de la obra conforme a los planos, proyectos y especificaciones, así también de acuerdo a las indicaciones dadas al contratista, para tal efecto el Municipio realizó el pago de la obra.

Los signantes manifiestan que no existen adeudos y por lo tanto se darán por terminadas las obligaciones que genera el contrato respectivo, sin derecho a ulterior reclamación, con excepción de la garantía para responder de saneamiento para el caso de evicción, vicios ocultos y daños y perjuicios que permanecerá vigente por el término establecido en la misma.

Se emite la presente acta administrativa de cierre que da por extinguidos de los derechos y obligaciones asumidos por las partes y se firma para constancia en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua a los **17 de Noviembre del 2016**

SUBDIRECTOR DE OBRA PÚBLICA E INFRAESTRUCTURA


ARQ. CARLOS AGUILAR GARCIA



**JEFE DE DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO VIAL
E INFRAESTRUCTURA**


ING. A. ARTURO GÓMEZ BALLONA

RESIDENTE DE OBRA


ING. JESÚS GARAY RUIZ

CONTRATISTA


ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO

ESTA HOJA CORRESPONDE A LA ACTA ADMINISTRATIVA DE CIERRE QUE DA POR EXTINGUIDOS DE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES ASUMIDOS POR LAS PARTES, REFERENTE AL CONTRATO DE OBRA PÚBLICA NO. 229/2016, RELATIVO A LA OBRA: "NIVELACIÓN DE POZOS DE VISITAY CAJAS DE OPERACIÓN DE VALVULAS PARA AV. ANTONIO DE MONTES ENTRE AV. DIVISIÓN DEL NORTE Y C. WASHINGTON; AV. ZARAGOZA ENTRE AV. JOSE MA. IGLESIAS Y AV. COLON; AV. TRASVIÑA Y RETES ENTRE AV. DEZA Y ULLOA Y CALLE WASHINGTON; AV. SAN FELIPE ENTRE C. PASCUAL OROZCO Y AV. DEZA Y ULLOA; AV. H. COLEGIO MILITAR ENTRE AV. JUAN ESCUTIA Y CALLE MONTE ALBAN; AV. PACHECO ENTRE BLVD. FUENTES MARES Y AV. TEOFILO BORUNDA; AV. INDEPENDENCIA ENTRE BLVD. FUENTES MARES Y C. PASEO SIMÓN BOLIVAR (TRAMOS AISLADOS); CALLE 46ª. ENTRE VIALIDAD CH-P Y CALLE MELCHOR GUASPE; AV. DE LA JUVENTUD ENTRE BLVD. ORTIZ MENA Y CIRCUITO UNIVERSITARIO (TRAMOS AISLADOS); Y OTRAS VIALIDADES EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH".

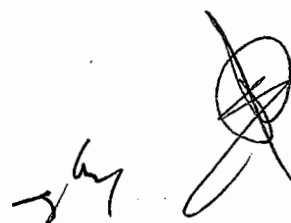


OBRA: "NIVELACIÓN DE POZOS DE VISITA Y CAJAS DE VALVULAS

FINIQUITO DE LOS TRABAJOS

CONT. 229/2016

No.	CONCEPTOS	CANTIDAD
1.-	RENIVELACION DE POZOS DE VISTIA	100 PZAS.
2.-	RENIVELACIÓN DE CAJAS DE VALVULAS	35 PZAS.



FINIQUITO DE OBRA

NIVELACION DE POZOS DE VISTA Y CAJAS DE OPERACIÓN DE VALVULAS PARA AV. ANTONIO DE MONTES ENTRE AV. DIVISION DEL NORTE Y WASHINGTON; AV. ZARAGOZA ENTRE AV. JOSE M. IGLESIAS Y AV. COLOR; AV. TRASVIÑA Y RETES ENTRE AV. DEZA Y ULLOA Y AV. WASHINGTON; AV. SAN FELIPE ENTRE AV. PASCUAL OROZCO Y AV. DEZA Y ULLOA; AV. H. COL. MILITAR ENTRE AV. JUAN ESCUTIA Y CALLE MONTEALBAN; AV. PACHECO ENTRE BLV. FUENTES MARES Y AV. TEOFILO BORUNDA; AV. INDEPENDENCIA ENTRE BLV. FUENTES MARES Y AV. PASEO SIMON BOLIVAR (T.MOS. ANSL.); CALLE 46 ENTRE VALDAD CH-P Y CALLE MELCHOR GUASPE; AV. DE LA JUVENTUD ENTRE BLV. ORTIZ MEÑA Y CIRCUITO UNIVERSITARIO (T.MOS. ANSL.) Y OTRAS VALDAD DE LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIH.

Ejecutada por: ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO

Reg. Fed. Cont: RAPE830826QF6

Contrato No. 229/2016	Monto con IVA \$ 737,760.00	Periodo Contratado: 17 de noviembre al 31 de diciembre del 2015	Elaborado: noviembre 17 del 2016
Anticipo del 30%	\$221,328.00	Periodo Diferido:	Acuerdo elaborado:
Suspensión apartir:	Entregado: nov 25 del 2016	Levantamiento de Suspensión apartir:	Elaborado:
Convenio	Incremento \$	Fecha de Terminación	Elaborado:
Convenio	Incremento \$ 0.00	Fecha de Terminación	Elaborado:

Recursos 2016

TOTAL APROBADO PARA EL AÑO 2016 \$ 737,760.00

SALDO POR EJERCER DE LO APROBADO \$ 919.30

TRAMITE	DESCRIPCION	FACTURA	IMPORTE	IMPUESTO	ESTIMADO	SANCION REINTEGR	AMORTIZACION	RENTACION	IVA	0.20%	0.20%	0.20%	SALDO	EJERCIDO	PERIODO DE EJECUCION	
															FINANC.	TERMINACION
Estimación 1	Normales	075 ERA	202,091.80	32,334.69	90,627.54	9,700.41	404.18	163,290.18	164,098.54	nov 17 del 2016	nov 26 del 2016					
Estimación 2	Normales	076 ERA	314,441.30	50,310.61	94,332.39	15,093.18	628.88	254,068.58	255,326.34	nov 27 del 2016	dic 5 del 2016					
Estimación 3	Normales	078 ERA	118,674.40	18,987.90	35,840.07	5,734.41	237.35	95,613.12	96,087.82	dic 6 del 2016	dic 12 del 2016					

SALDOS 2016 632,207.50 101,633.30 0.00 0.00 190,600.00 30,528.00 0.00 1,270.41 1,270.41 515,512.70

TRAMITE	TIPO DE CONCEPTOS	FACTURA	IMPORTE	IMPUESTO	ESTIMADO	AMORTIZACION	RENTACION	IVA	0.20%	0.20%	0.20%	SALDO	EJERCIDO	PERIODO DE EJECUCION	
														FINANC.	TERMINACION

COSTO DE OBRA: 735,840.70	AMORTIZACION: 221,328.00	EJERCIDO: 515,512.70	PERIODO REAL: nov 17 del 2016	dic 12 del 2016
POR CANCELAR: 919.30	POR AMORTIZAR: 0.00	POR EJERCER: 0.00	RET. 0.2% 1,270.41	RET. 0.2% 1,270.41

NIVELACION POZOS Y CAJAS VALVULAS

EST. No. 1	46 pozos
EST. No. 2	41 cajas valv.
EST. No. 3	13 pozos
TOTAL	100 pozos

CONTRUBISTA
ARQ. EDUARDO RAYNAL PRIETO

ARQ. CARLOS AGUILAR GARCIA
SUBDIRECTOR DE INFRAESTRUCTURA URBANA

RESIDENTE D.O.P.M.

ING. JESUS GARAY RUIZ

JEFE DPTO. MANTENIMIENTO VIAL

E-INFRAESTRUCTURA

ING. ARTURO GOMEZ BALONA

MEMORANDUM

10 de Abril del 2017

LIC. YANAI ANGULO HERRERA
JEFE DEPTO. DE CONTROL Y EVALUACIÓN DE
OBRA.
P R E S E N T E.-

Por medio del presente envió relación de copias de entrega-recepción, acta administrativa y finiquito de los siguientes contratos:

No. 229/2016.- Nivelación de pozos de visita y cajas de válvulas en div. Calles de la cd.
No. 231/2016.- Suministro y aplicación de mezcla caliente para bacheo
No. 236/2016.- Señalamiento horizontal en varias calles de la zona sur

Sin otro particular, quedo de Usted.

A T E N T A M E N T E



ING. ARTURO GÓMEZ BALLONA
JEFE DEL DEPTO. DE MANTENIMIENTO VIAL E
INFRAESTRUCTURA

C.c.p.-archivo